

# KYOTO AUTREMENT

Généralement, j'organise mes voyages au printemps (15.03-31.05) et à l'automne (30.09-30.11). Ils sont prévus pour 1-6 voyageurs et proposés dans deux gammes de prix, le pack Standard et le pack Confort.

Voici une vue d'ensemble des différences entre ces deux niveaux de prestations.

	PACK STANDARD	PACK CONFORT
<b>HÉBERGEMENT</b>	Pension traditionnelle (minshuku)	Hôtel traditionnel (ryokan)
<b>MOYENS DE TRANSPORT</b>	Tous les moyens de transport spécifiés dans le dépliant du voyage	Tous les moyens de transport spécifiés dans le dépliant du voyage, <b>plus tous les trajets en taxi entre les gares/ports et les hébergements</b>
<b>GUIDE</b>	Services d'un guide français durant tout le voyage, <b>jusqu'au dernier soir précédant le vol de retour en Europe</b> (pour les voyages se terminant à l'aéroport)	Services d'un guide français durant tout le voyage, <b>jusqu'au départ du vol de retour en Europe</b> (pour les voyages se terminant à l'aéroport)
<b>PRIX PAR PERSONNE</b>	<b>900 €<sup>1)2)</sup></b>	<b>1 035 €<sup>1)2)</sup></b>

<sup>1)</sup> Prix au 14.07.2017, dans un groupe de 6 personnes avec un taux de change de 1 € = 127,89 ¥. Pour les groupes plus petits, merci de me contacter afin d'obtenir les tarifs correspondants.

<sup>2)</sup> Prix final exonéré de TVA pour tous les clients ne résidant pas en Allemagne.

## REMARQUES IMPORTANTES

- Les conditions générales de vente (CGV) de la société Fukuchan Ryoko – Olivier Baubrand s'appliquent pour tous les voyages proposés. Ce document est disponible dans la section «Mentions légales» du site.
- La gamme de prestations choisie à la réservation (pack Standard ou Confort) par le client doit être la même pour tous les participants du voyage et ne peut pas être changée ultérieurement.



# PRESTATIONS DU PACK STANDARD

## COMPRIS DANS LE PRIX DU VOYAGE

- 3 nuits en chambre double dans des pensions traditionnelles japonaises (minshuku), avec 1 dîner (jour 3) et 3 petits déjeuners compris
- Tous les moyens de transport (bus, train, ferry, taxi, etc.) spécifiés dans le dépliant détaillé du voyage
- Toutes les activités spécifiées dans le dépliant ; y compris les droits d'entrée sur les sites touristiques
- Les services d'un guide accompagnateur français durant tout le voyage, jusqu'au dernier soir précédant le vol de retour en Europe (pour les voyages se terminant à l'aéroport), à l'exception des journées libres spécifiées dans le dépliant

## NON COMPRIS DANS LE PRIX DU VOYAGE

- Le vol aller/retour Europe/Japon
- Les assurances
- Les dépenses personnelles
- Les boissons ainsi que les repas autres que les dîners/petits déjeuners spécifiés dans le présent document
- Les moyens de transport durant les journées libres, ainsi que les moyens de transport non spécifiés explicitement dans le dépliant
- Les droits d'entrée pour les activités durant les journées libres



# PRESTATIONS DU PACK CONFORT

## COMPRIS DANS LE PRIX DU VOYAGE

- 3 nuits en chambre double dans des hôtels traditionnels japonais (ryokan), avec 1 dîner (jour 3) et 3 petits déjeuners compris
- Tous les moyens de transport (bus, train, ferry, taxi, etc.) spécifiés dans le dépliant détaillé du voyage
- Les trajets en taxi entre toutes les gares/tous les ports et les hébergements
- Toutes les activités spécifiées dans le dépliant ; y compris les droits d'entrée sur les sites touristiques
- Les services d'un guide accompagnateur français durant tout le voyage, jusqu'au départ du vol de retour en Europe (pour les voyages se terminant à l'aéroport), à l'exception des journées libres spécifiées dans le dépliant

## NON COMPRIS DANS LE PRIX DU VOYAGE

- Le vol aller/retour Europe/Japon
- Les assurances
- Les dépenses personnelles
- Les boissons ainsi que les repas autres que les dîners/petits déjeuners spécifiés dans le présent document
- Les moyens de transport durant les journées libres, ainsi que les moyens de transport non spécifiés explicitement dans le dépliant
- Les droits d'entrée pour les activités durant les journées libres

